

Vydavateľ

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 183

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Produkcia obilnín vo svete bude nižšia ako vlni
EÚ očakáva rekordnú produkciu repky
2. Prognózy na trhu EÚ z hovädzím mäsom do roku 2015
Na exporte syrov zo SR majú najvyšší podiel čerstvé syry a tvaroh
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošípaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny potravinárskej pšenice
10. Ceny kŕmneho jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Aj na Slovensku si žiaci MŠ a ZŠ môžu kúpiť ovocie a zeleninu za 27 percent ceny
Ceny obilnín v Nemecku sú nízke, tohtoročná úroda bola dobrá
14. Zahrančný obchod ČR - export skorých a konzumných zemiakov v máji 2009
Danone zvyšuje podiel na trhoch USA a východnej Európy cez lacné produkty
Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

ISSN 1336 – 443X



Produkcia obilnín vo svete bude nižšia ako vlni

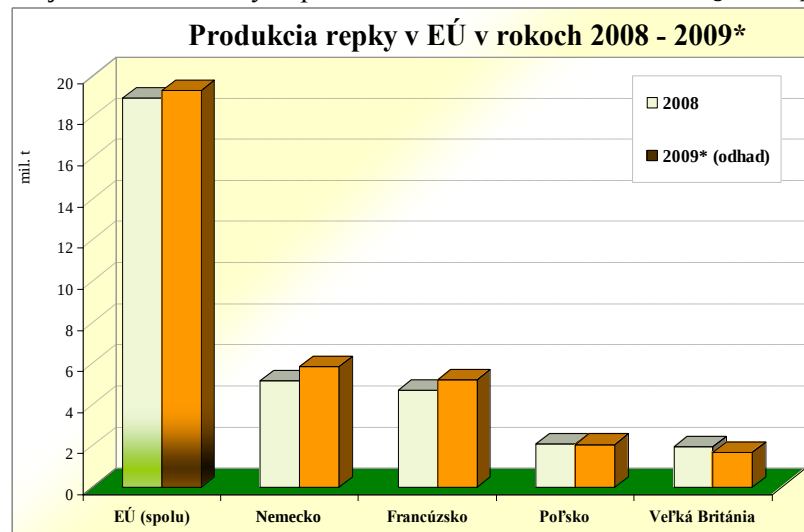
Podľa poslednej prognózy IGC (International Grains Council) z dňa 27. 08. 09 dosiahne produkcia obilnín vo svete v tomto roku 1 748 mil. t, čo bude o -2,5 % menej ako v sezóne 2008/09. Najvýraznejší pokles sa očakáva v produkcii kukurice (-7,1 %), ktorá by mala v sezóne 2009/10 dosiahnuť 143 mil. t. Produkcia pšenice by mala byť v sezóne 2009/10 na úrovni 662 mil. t, v porovnaní s minuloročnou sezónou poklesne asi o -3,6 %. Celosvetová produkcia jačmeňa sa očakáva na úrovni 787 mil. t (-0,3 %). PPA – ATIS/IGC

EÚ očakáva rekordnú produkciu repky

Produkcia repky v EÚ sa v roku 2009 očakáva na rekordnej úrovni. Podľa analytikov Oil World by mala v tomto roku dosiahnuť 19,3 mil. t, čo je o 900 tis. t viac ako bol odhad z 10. júla 2009. V roku 2008 produkcia repkových semien v EÚ predstavovala 18,91 mil. t. Júnové dažde prispeli k rastu repkových semien v Nemecku a v iných členských krajinách EÚ.

Oil World zvýšil odhad produkcie repky v Nemecku v roku 2009 na úroveň 5,85 mil. t (2008: 5,15 mil. t). Vo Francúzsku sa očakáva úroda vyššia ako 5 mil. t, čo je viac ako historicky najvyššia produkcia 4,7 mil. t z roku 2008. Dôvodom je rekordná hektárová úroda (3,5 – 3,6 t).

Úroda repky v Poľsku, ktoré je tretím najväčším producentom v EÚ, bude v tomto roku 2,07 mil. t (2008: 2,11 mil. t). Vo Veľkej Británii sa očakáva nižšia produkcia repky asi na úrovni 1,66 mil. t, pričom v roku 2008 bola 1,97 mil. t. Dôvodom poklesu produkcie je zníženie osevných plôch. PPA – ATIS/Agra Europe



Graf: PPA - ATIS

Prognózy na trhu EÚ z hovädzím mäsom do roku 2015

Podľa správy Európskej komisie z marca tohto roka pre poľnohospodárske trhy v rokoch 2006 - 2015, krajiny EÚ v roku 2008 vyrobili 8,25 milióna ton čistého hovädzieho a teľacieho mäsa, t. j. o 0,6 % viac ako v roku 2007. Tento rok sa pravdepodobne zníži produkcia tohto druhu mäsa na 8,06 mil. t. V nasledujúcich rokoch bude tento trend podľa expertov z EK pokračovať, vzhľadom na ďalšie znižovanie počtu hovädzieho dobytku. Ako výsledok v strednodobom horizonte, t. j. do roku 2015 sa výroba hovädzieho mäsa v Spoločenstve zníži na približne 7,9 milióna ton a bude o 4,3 % nižšia ako v roku 2007. V roku 2008 výrobcovia hovädzieho mäsa v krajinách EÚ dosiahli rekordnú úroveň znížením ponuky tohto druhu dovážaného mäsa hlavne z Brazílie a Argentíny. Dovoz z Brazílie sa znížil v dôsledku neprispôsobenia

výrobcov požiadavkám EÚ, zatiaľ čo slabší dovoz z Argentíny bol kvôli vnútornej politike vlády, ktorá obmedzila obchodovanie s hovädzím mäsom. V dôsledku toho dovoz tohto druhu mäsa do Európskej únie v roku 2008 klesol na 379 tisíc t za rok. Ako experti z EK predpokladajú do roku 2015, dovoz hovädzieho mäsa do EÚ sa zvýši o 60 % na 608 tisíc t. V roku 2008 došlo k nárastu vývozu do tretích krajín. V prvej polovici roka 2008 sa zvýšil vývoz najmä do Švajčiarska, ktoré zaviedlo obmedzenia obchodu s Brazíliou. Prognóza odborníkov z EK v strednodobom výhlade, t. j. do roku 2015, odhaduje pokles výroby hovädziny o 2,7 percenta. EK predpokladá zvýšenie dovozu hovädzieho mäsa do EÚ, aj keď by spotreba na jedného obyvateľa mala klesnúť o 1 % na 16,5 kg/rok.

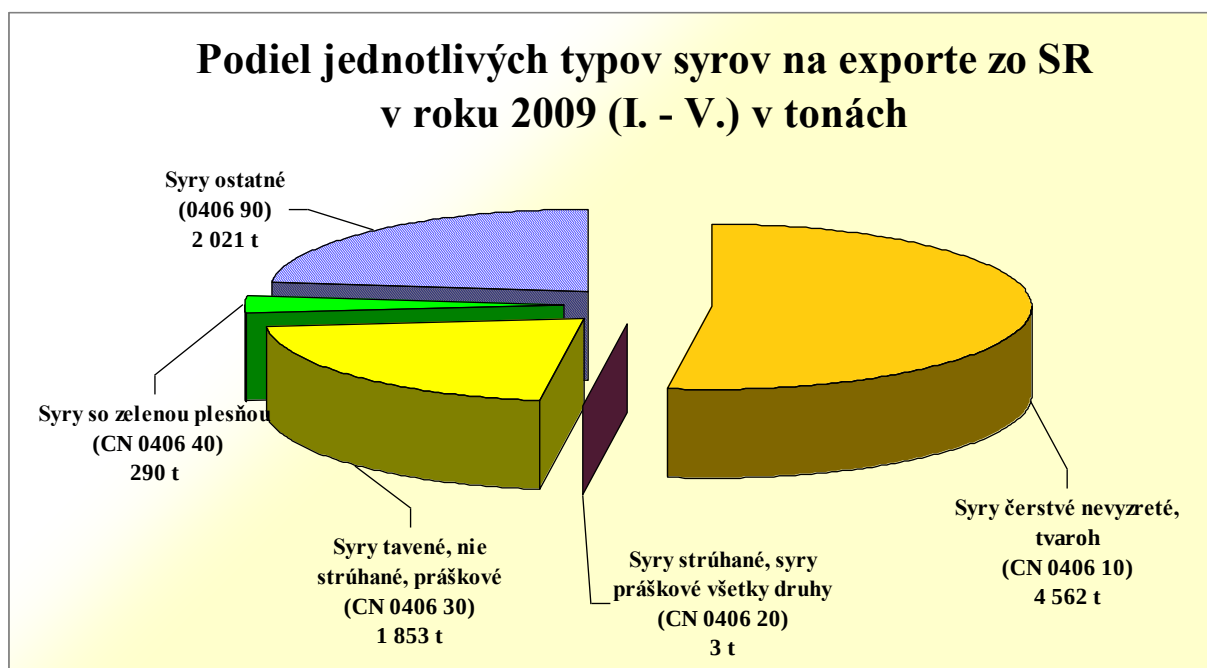
PPA – ATIS/FAMMU

Na exporte syrov zo SR majú najvyšší podiel čerstvé syry a tvaroh

Zo Slovenska sa do konca mája tohto roka vyviezlo spolu 8 729 t syrov. V porovnaní s rovnakým obdobím 2009 ich export klesol o -16,2 percenta. Najvyšší podiel na vývoze syrov mali čerstvé syry a tvaroh (52,3 %), ktorých sa vyviezlo 4 562,0 t. Oproti roku 2008 (I. – V.) to bolo o -9,1 % menej. Najvýraznejší pokles bol zaznamenaný vo vývoze strúhaných a práškových syrov (-67,4 %), vyviezlo sa ich len 3,10 t.

Ostatných syrov sa do konca mája vyviezlo spolu 2 020,53 t (23,1 %), v medzioročnom porovnaní to bolo o -8,7 % menej. Tavené syry sa na exporte podieľali 21,2 %, spolu sa ich vyviezlo 1 853,34 t, v porovnaní s rovnakým obdobím 2008 to predstavuje pokles o -37,3 %. Syry so zelenou plesňou tvorili 3,3 % z celkového vývozu (289,55 t), medzioročne sa ich zo Slovenska vyviezlo o 31,9 % viac.

PPA – ATIS



Graf: PPA - ATIS

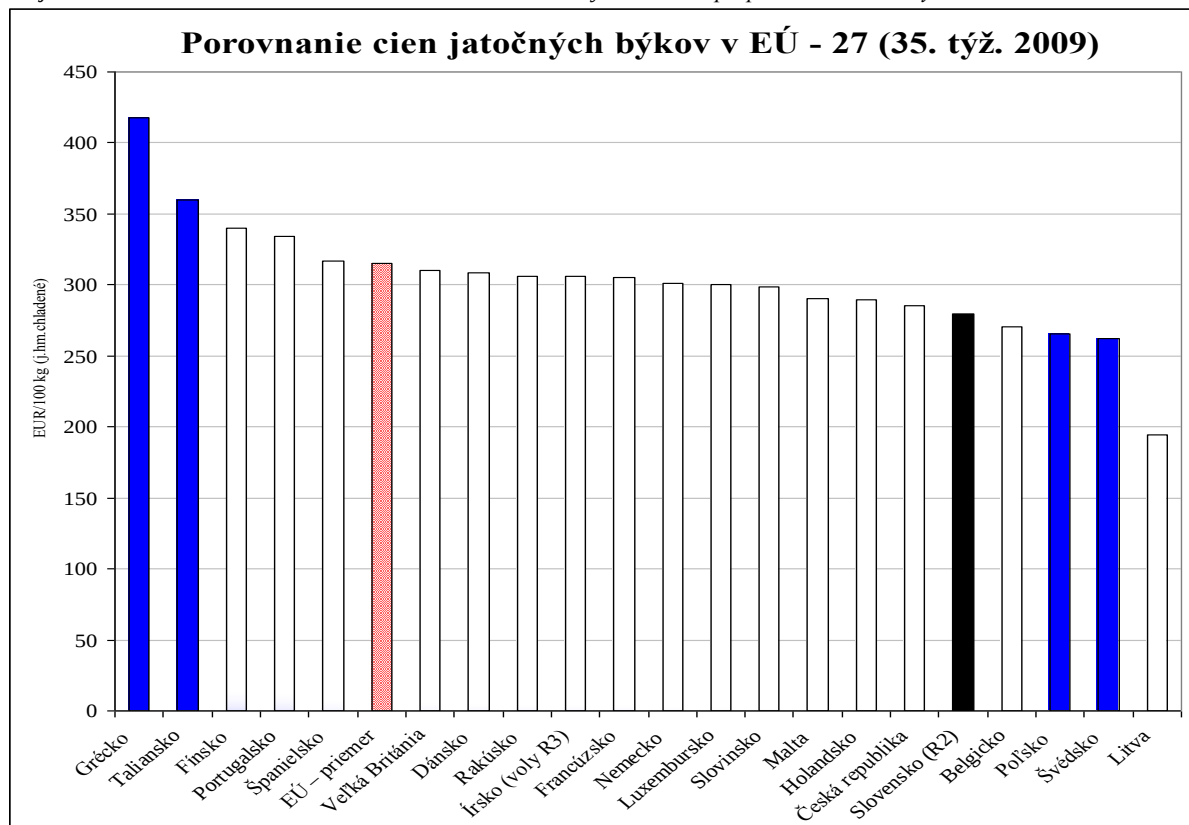
Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2009	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	35. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	35. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	276,82	273,90	270,97	270,97	270,77	270,55	0,1	81,57
Bulharsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Česká republika	279,99	281,87	280,03	279,50	285,23	288,83	-1,2	85,93
Dánsko	308,65	308,66	307,33	309,13	308,20	328,61	-6,2	92,85
Nemecko	299,44	300,46	300,96	300,39	300,87	327,11	-8,0	90,64
Estónsko	241,20	270,17	-	-	-	-	-	-
Grécko	420,89	425,74	425,41	414,57	417,39	411,00	1,6	125,74
Španielsko	315,05	315,05	316,90	316,90	316,90	301,38	5,2	95,47
Francúzsko	303,00	304,00	305,00	305,00	305,00	316,00	-3,5	91,88
Írsko (volý R3)	302,66	302,66	301,05	303,28	305,73	333,39	-8,3	92,10
Taliansko	362,52	350,63	349,20	358,44	359,61	354,50	1,4	108,34
Cyprus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko	174,40	172,89	-	-	-	172,51	-	-
Litva	-	211,28	201,95	196,26	194,60	235,72	-17,4	58,63
Luxembursko	313,50	313,50	313,50	313,50	300,37	328,30	-	90,49
Maďarsko	-	-	246,63	-	-	277,08	-	-
Malta	290,00	290,00	290,00	290,00	290,00	358,26	-19,1	87,37
Holandsko	297,19	285,57	295,48	298,24	289,79	312,11	-	87,30
Rakúsko	305,52	306,30	306,23	306,07	306,17	325,69	-6,0	92,24
Poľsko	254,67	262,90	261,99	260,60	265,66	276,29	-3,8	80,03
Portugalsko	340,20	333,00	338,10	337,40	334,40	316,20	5,8	100,74
Rumunsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Slovinsko	296,23	296,72	295,28	297,68	298,22	311,86	-4,4	89,84
Slovensko* (R2)	279,72	285,68	281,87	280,85	279,94	278,67	-	-
Fínsko	350,60	342,24	333,25	340,93	340,33	354,65	-4,0	102,53
Švédsko	253,04	256,19	259,14	257,95	262,48	303,80	-13,6	79,07
Veľká Británia	298,11	302,75	307,50	312,86	310,04	334,30	-7,3	93,40
EÚ – priemer	313,36	312,19	312,84	314,28	314,90	321,89	-2,2	94,87

Zdroj: EK

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA - ATIS

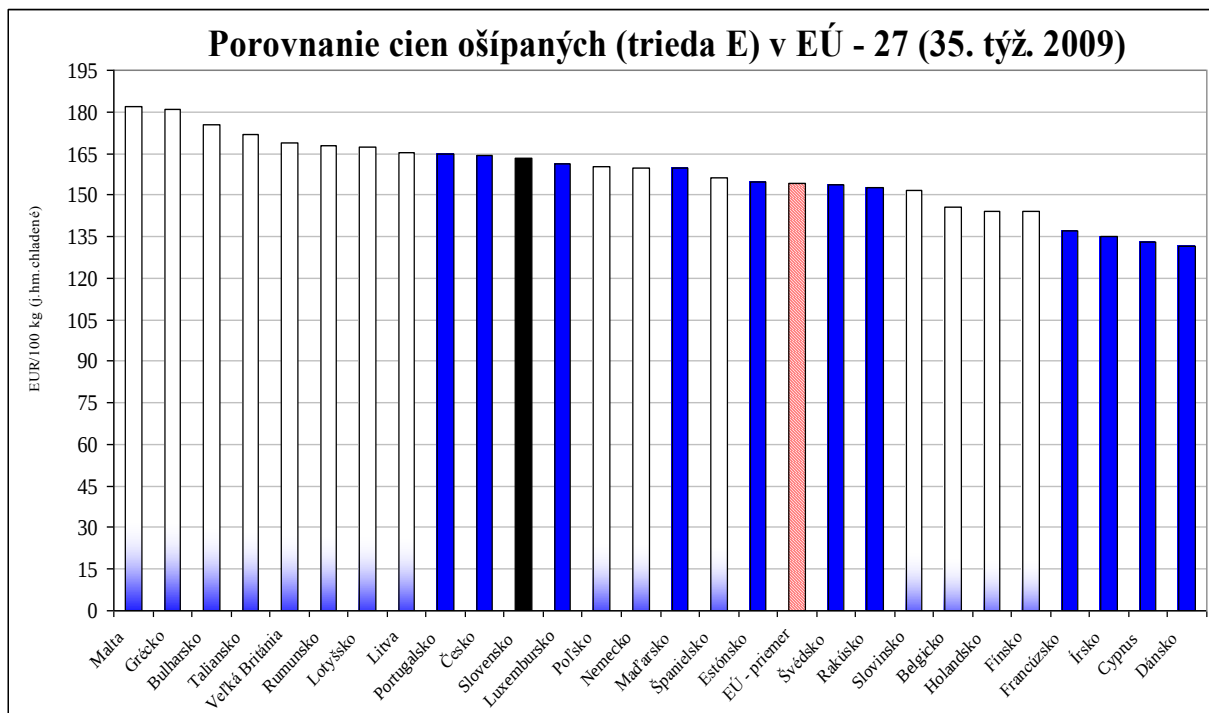
Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2009	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	35. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	35. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	145,50	145,20	145,00	145,00	145,50	163,80	-11,2	43,83
Bulharsko	175,32	175,32	175,32	*175,32	*175,16	175,08	0,0	52,77
Česko	160,99	162,18	162,64	162,64	164,45	181,14	-9,2	49,54
Dánsko	131,36	131,37	131,39	131,39	131,39	147,21	-10,7	39,58
Nemecko	160,23	160,29	160,28	160,28	159,95	185,73	-13,9	48,19
Estónsko	154,80	155,29	155,42	155,42	154,94	167,42	-7,5	46,68
Grécko	180,33	179,40	178,29	178,29	180,98	212,76	-14,9	54,52
Španielsko	170,50	163,69	158,43	158,43	156,44	172,22	-9,2	47,13
Francúzsko	140,00	138,00	137,00	137,00	137,00	161,00	-14,9	41,27
Írsko	134,82	134,73	134,75	134,75	134,99	162,16	-16,8	40,67
Taliansko	160,71	165,35	165,67	165,67	171,69	183,29	-6,3	51,72
Cyprus	165,00	165,00	149,00	149,00	133,00	170,00	-21,8	40,07
Lotyšsko	164,03	166,53	171,74	171,74	167,10	187,72	-11,0	50,34
Litva	159,66	162,82	152,34	152,34	165,16	188,78	-12,5	49,76
Luxembursko	*158,00	*158,00	*158,00	*158,00	*161,37	185,60	-13,1	48,61
Maďarsko	162,86	158,69	156,77	156,77	159,87	183,46	-12,9	48,16
Malta	182,00	182,00	182,00	182,00	182,00	160,73	13,2	54,83
Holandsko	144,16	144,45	144,36	144,36	144,32	164,53	-12,3	43,48
Rakúsko	152,73	152,02	152,28	152,28	152,55	176,86	-13,7	45,96
Poľsko	161,53	160,16	159,18	159,18	160,38	180,05	-10,9	48,32
Portugalsko	177,00	171,00	167,00	167,00	165,00	177,00	-6,8	49,71
Rumunsko	167,62	167,84	167,31	167,31	167,90	197,91	-15,2	50,58
Slovinsko	151,33	150,75	150,98	150,98	151,60	171,64	-11,7	45,67
Slovensko	166,31	166,05	164,02	164,02	163,12	189,91	-14,1	49,14
Fínsko	143,25	143,83	143,76	143,76	144,12	149,35	-3,5	43,42
Švédsko	147,52	149,29	150,09	150,09	153,54	168,60	-8,9	46,26
Veľká Británia	177,17	174,37	171,95	171,95	168,82	166,91	1,1	50,86
EÚ - priemer	156,67	155,28	153,92	153,92	154,09	173,65	-11,3	46,42

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA - ATIS

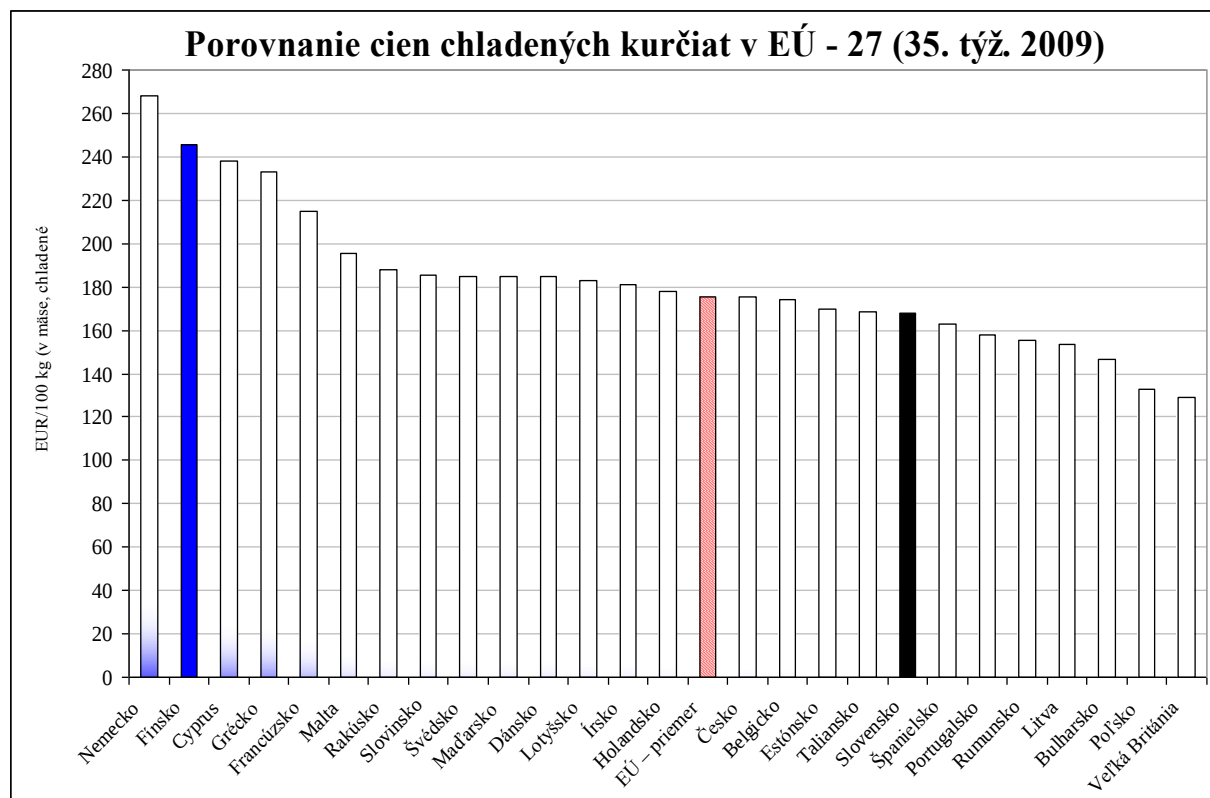
Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27

v EUR/100 kg (v mäse)

2009	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	35. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	35. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	166,00	165,00	169,00	169,00	174,00	168,00	3,6	52,42
Bulharsko	144,98	145,22	140,31	146,31	*146,31	150,54	-2,8	44,08
Česko	178,93	174,89	175,86	176,42	175,43	188,84	-7,1	52,85
Dánsko	191,80	195,97	187,65	176,12	184,60	200,17	-7,8	55,61
Nemecko	*268,00	*268,00	*268,00	*268,00	*268,00	229,00	17,0	80,74
Estónsko	166,23	168,54	169,37	172,56	169,81	190,46	-10,8	51,16
Grécko	233,00	233,00	233,00	233,00	*233,00	214,00	8,9	70,19
Španielsko	156,41	157,75	162,74	162,74	*162,74	189,66	-14,2	49,03
Francúzsko	215,00	215,00	215,00	215,00	215,00	225,00	-4,4	64,77
Írsko	181,00	181,00	181,00	181,00	181,00	179,00	1,1	54,53
Taliansko	160,00	176,25	173,75	167,50	168,75	197,50	-14,6	50,84
Cyprus	236,47	237,60	237,60	237,39	237,76	246,90	-3,7	71,63
Lotyšsko	194,29	194,37	179,66	180,41	182,77	190,62	-4,1	55,06
Litva	155,40	156,02	153,55	152,42	153,31	168,76	-9,2	46,19
Maďarsko	186,87	186,07	184,08	183,84	184,67	218,30	-15,4	55,63
Malta	192,50	192,50	195,50	*195,50	*195,50	172,75	13,2	58,90
Holandsko	180,00	180,00	178,00	178,00	*178,00	180,00	-1,1	53,62
Rakúsko	188,65	186,58	190,26	186,67	187,79	184,50	1,8	56,57
Poľsko	138,55	138,63	140,49	138,61	132,58	151,33	-12,4	39,94
Portugalsko	134,00	171,00	173,00	178,00	158,00	150,00	5,3	47,60
Rumunsko	156,19	155,73	156,11	155,78	155,42	183,06	-15,1	46,82
Slovinsko	179,22	189,20	187,09	191,44	185,65	184,34	0,7	55,93
Slovensko	166,73	173,69	166,68	166,73	168,18	183,41	-8,3	50,67
Fínsko	247,66	247,58	247,28	244,13	245,75	239,06	2,8	74,03
Švédsko	182,01	180,64	182,59	183,30	185,02	204,66	-9,6	55,74
Veľká Británia	131,47	*132,64	*131,67	*131,08	*129,24	133,06	-2,9	38,93
EÚ – priemer	174,52	177,28	177,52	176,63	175,68	184,68	-4,9	52,93

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA – ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27

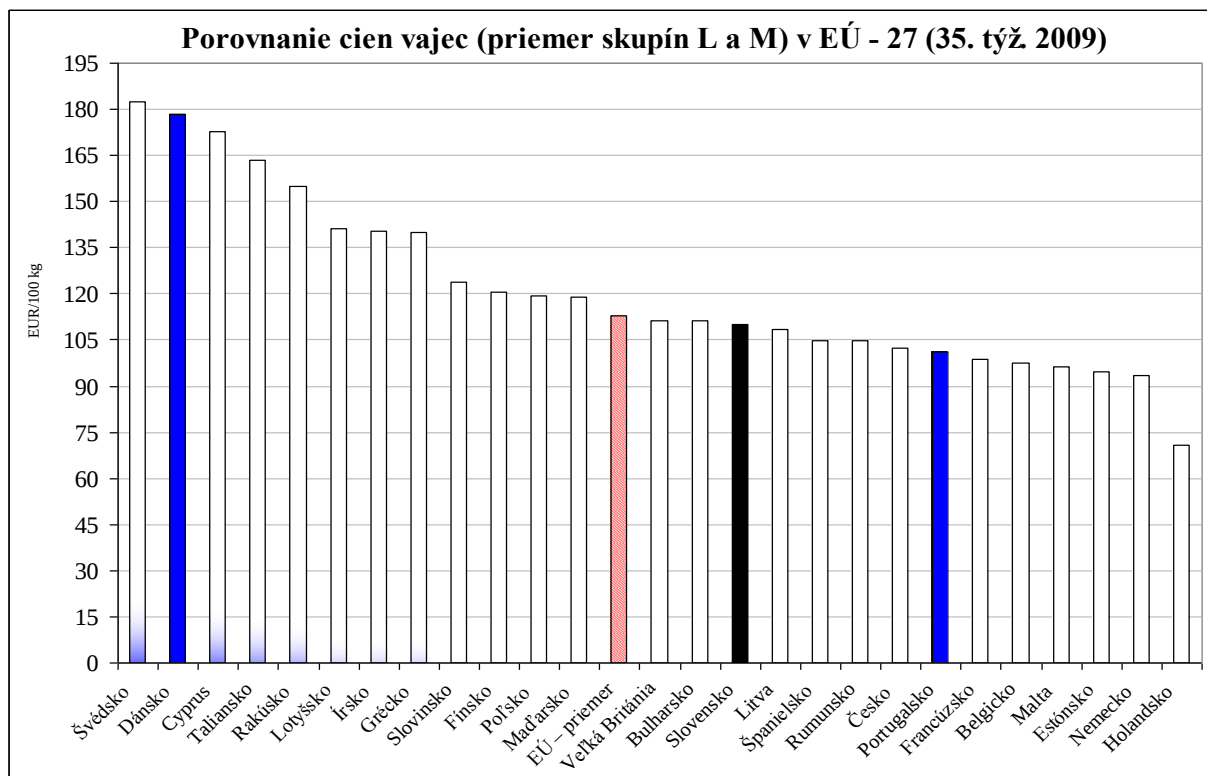
v EUR/100 kg

2009	31. týždeň	32. týždeň	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	35. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	35. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	93,27	93,11	93,19	95,33	97,39	87,08	11,8	29,34
Bulharsko	111,97	104,54	111,41	111,14	*111,14	107,04	3,8	33,48
Česko	101,46	101,20	101,19	100,08	102,18	101,19	1,0	30,78
Dánsko	178,37	178,37	178,38	178,41	178,42	155,92	14,4	53,75
Nemecko	*93,44	*93,44	*93,44	*93,44	*93,44	88,39	5,7	28,15
Estónsko	95,12	95,30	94,03	94,29	94,86	118,67	-20,1	28,58
Grécko	140,00	140,00	140,00	*140,00	*140,00	129,00	8,5	42,18
Španielsko	102,97	103,21	104,98	104,98	*104,98	97,64	7,5	31,63
Francúzsko	96,92	95,87	94,82	94,43	98,71	89,74	10,0	29,74
Írsko	140,21	140,21	140,21	140,21	140,21	150,46	-6,8	42,24
Taliansko	163,29	163,29	163,29	163,29	163,29	158,13	3,3	49,19
Cyprus	171,89	171,89	171,89	172,81	172,81	170,41	1,4	52,06
Lotyšsko	134,21	137,99	135,31	135,52	141,08	139,10	1,4	42,50
Litva	112,89	112,58	110,94	108,27	108,58	110,65	-1,9	32,71
Maďarsko	115,74	117,02	116,46	117,10	118,87	121,77	-2,4	35,81
Malta	99,47	99,47	96,30	*96,30	*96,30	96,83	-0,5	29,01
Holandsko	66,00	67,00	70,00	71,00	*71,00	70,00	1,4	21,39
Rakúsko **	161,65	155,18	155,25	155,04	155,07	95,84	61,8	46,72
Poľsko	106,75	110,98	119,06	112,29	119,48	120,14	-0,6	35,99
Portugalsko	103,17	99,87	99,87	99,87	101,19	99,21	2,0	30,48
Rumunsko	103,49	102,08	103,68	103,46	104,96	115,26	-8,9	31,62
Slovinsko	121,33	120,95	123,18	122,68	123,62	127,78	-3,3	37,24
Slovensko	113,07	107,59	106,45	109,63	110,21	109,56	0,6	33,20
Fínsko	124,14	123,22	123,42	120,66	*120,66	119,47	1,0	36,35
Švédsko	176,29	179,57	180,54	181,14	182,45	192,43	-5,2	54,97
Veľká Británia	113,28	*114,29	*113,45	*112,95	*111,36	120,66	-7,7	33,55
EÚ – priemer	111,12	111,18	112,10	111,61	112,85	109,70	2,9	34,00

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa,

** podstielkový chov.

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK.



Graf: PPA – ATIS

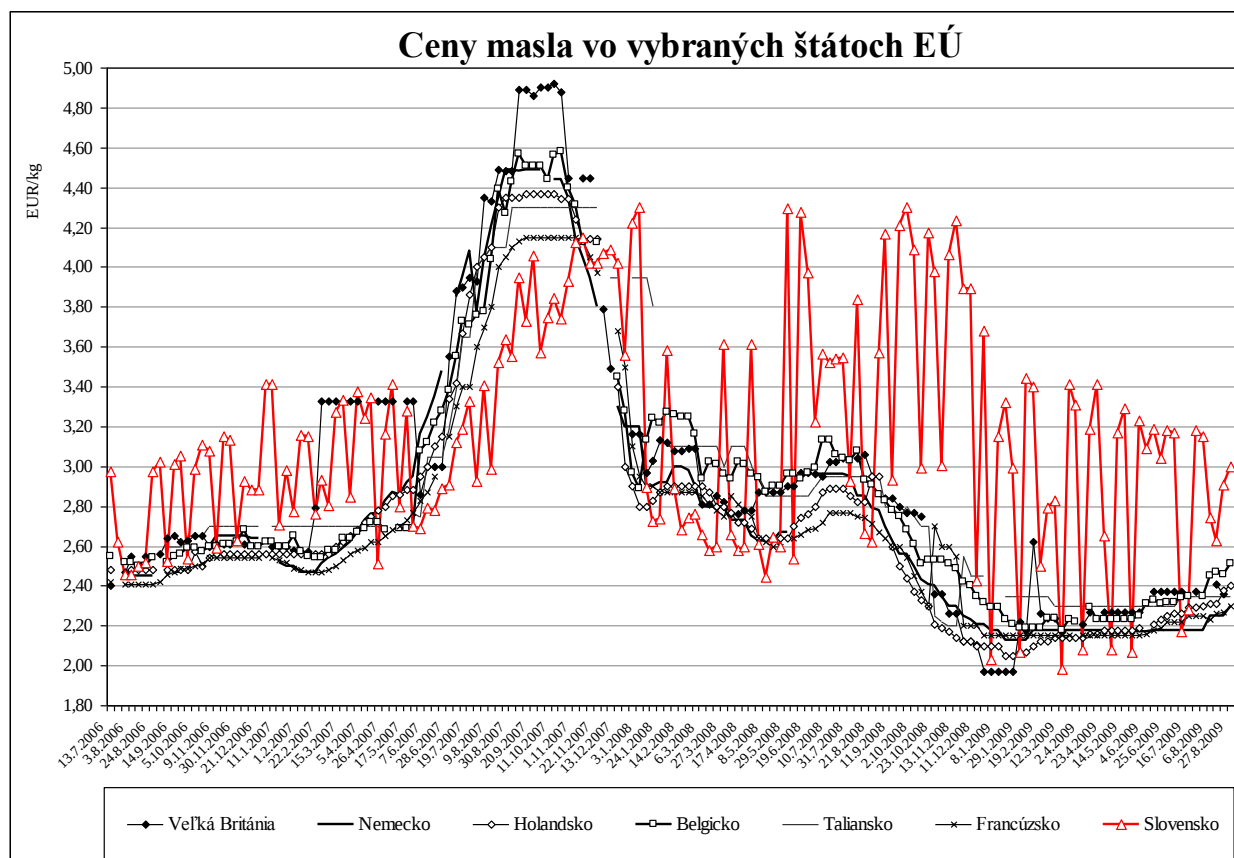
Ceny masla v štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
23. 4. 2009	2,27	2,18	2,18	2,23	2,15	2,30	2,65
30. 4. 2009	2,27	2,18	2,18	2,23	2,15	2,30	2,08
7. 5. 2009	2,27	2,17	2,18	2,23	2,15	2,30	3,17
14. 5. 2009	2,27	2,17	2,18	2,23	2,15	2,30	3,29
21. 5. 2009	2,27	2,17	2,18	2,23	2,15	2,30	2,07
28. 5. 2009	2,27	2,17	2,19	2,25	2,15	2,30	3,23
4. 6. 2009	-	2,17	-	2,31	2,16	2,30	3,09
11. 6. 2009	2,37	2,18	2,21	2,33	2,18	2,30	3,19
18. 6. 2009	2,37	2,18	2,23	2,31	2,19	2,30	3,04
25. 6. 2009	2,37	2,18	2,25	2,32	2,22	2,30	3,18
2. 7. 2009	2,37	2,18	2,26	2,32	2,22	2,30	3,17
9. 7. 2009	2,37	2,18	2,26	2,34	2,22	2,35	2,17
16. 7. 2009	-	2,18	2,29	2,35	2,25	2,35	2,28
23. 7. 2009	2,37	2,18	2,29	2,35	2,25	2,35	3,18
30. 7. 2009	-	2,18	2,30	-	2,25	2,35	3,15
6. 8. 2009	-	2,25	-	2,45	2,23	2,35	2,74
13. 8. 2009	2,41	2,25	2,35	2,47	2,26	2,35	2,63
20. 8. 2009	2,36	2,25	2,38	2,46	2,27	2,35	2,91
27. 8. 2009	-	2,30	2,38	2,51	2,30	2,35	3,00
27. 8. 2009 (Sk/kg)	*71,10	69,29	71,70	75,62	69,29	70,80	90,38

 Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK, * cena zo dňa 20. 8. 2009



Graf: PPA – ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27

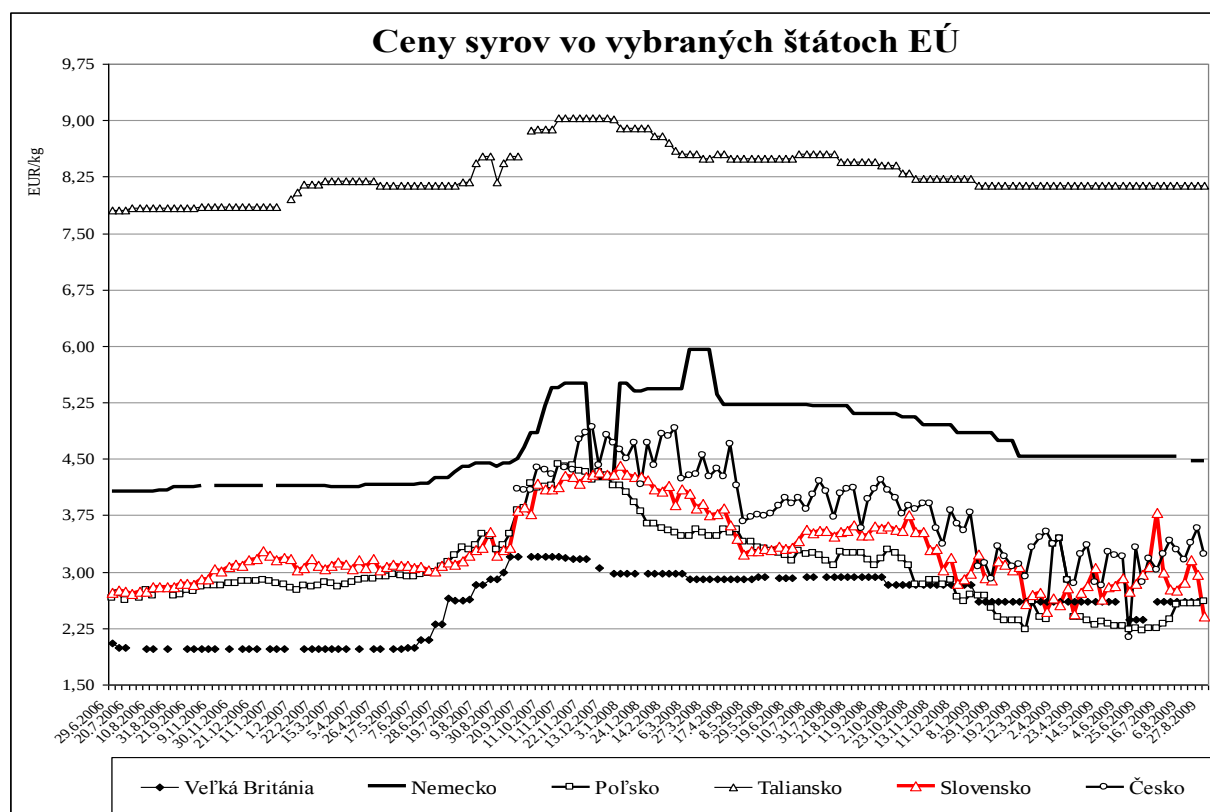
v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
23. 4. 2009	2,60	4,53	2,39	3,24	8,13	2,73
30. 4. 2009	2,60	4,53	2,35	3,36	8,13	2,81
7. 5. 2009	2,60	4,53	2,29	2,86	8,13	3,05
14. 5. 2009	2,60	4,53	2,33	2,81	8,13	2,64
21. 5. 2009	2,60	4,53	2,31	3,27	8,13	2,80
28. 5. 2009	2,60	4,53	2,27	3,22	8,13	2,81
4. 6. 2009	-	4,53	2,28	3,21	8,13	2,92
11. 6. 2009	2,37	4,53	2,23	2,13	8,13	2,74
18. 6. 2009	2,37	4,53	2,25	3,32	8,13	2,84
25. 6. 2009	2,37	4,53	2,21	2,87	8,13	2,96
2. 7. 2009	-	4,53	2,25	3,17	8,13	3,07
9. 7. 2009	2,60	4,53	2,25	3,02	8,13	3,79
16. 7. 2009	2,60	4,53	2,31	3,23	8,13	2,99
23. 7. 2009	2,60	4,53	2,36	3,41	8,13	2,77
30. 7. 2009	2,60	4,53	2,56	3,29	8,13	2,76
6. 8. 2009	2,60	-	2,57	3,16	8,13	2,86
13. 8. 2009	2,60	4,48	2,58	3,38	8,13	3,16
20. 8. 2009	2,60	4,48	2,57	3,58	8,13	2,97
27. 8. 2009	-	4,48	2,61	3,24	8,13	2,41
27. 8. 2009 (Sk/kg)	*78,33	134,96	78,63	97,59	244,92	72,60

 Zdroj: ^{1/} FAMMU, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} SZIF

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK,

* cena zo dňa 20. 8. 2009



Graf: PPA - ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

giano, 24 mesiacov (bez DPH), Česko - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarne.

Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27

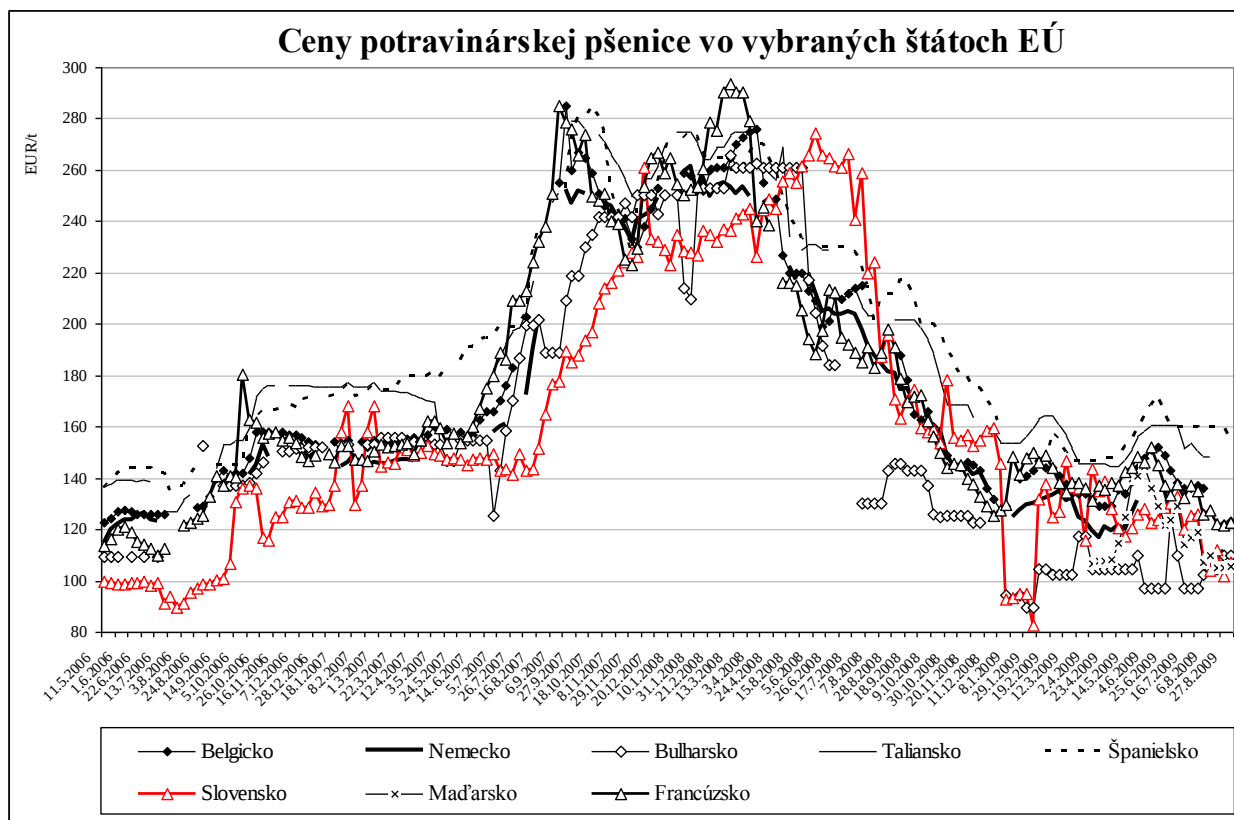
v EUR/t

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Rakúsko
9. 7. 2009	137,66	136,00	132,50	-	151,50	160,00	-
16. 7. 2009	137,65	136,00	137,00	120,00	153,50	160,00	-
23. 7. 2009	134,31	137,00	135,00	-	150,50	160,00	143,00
30. 7. 2009	131,63	136,00	126,00	-	148,50	159,00	143,00
6. 8. 2009	-	-	127,43	-	148,50	160,00	-
13. 8. 2009	131,63	-	122,43	110,50	-	160,00	140,00
20. 8. 2009	-	122,00	121,43	111,50	-	160,00	138,50
27. 8. 2009	127,63	123,00	122,93	-	144,50	154,00	137,50
27. 8. 2009 (Sk/t)	3 845	3 705	3 703	*3 359	4 353	4 639	4 142
Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
9. 7. 2009	119,87	-	152,63	133,60	113,96	97,15	111,43
16. 7. 2009	125,53	-	136,11	133,61	116,95	97,15	109,50
23. 7. 2009	125,97	-	122,48	134,20	118,93	97,15	106,12
30. 7. 2009	109,42	-	-	133,90	107,34	102,26	105,29
6. 8. 2009	103,93	-	156,16	131,23	110,03	104,82	108,92
13. 8. 2009	111,89	117,29	136,23	111,05	105,13	104,82	109,05
20. 8. 2009	101,68	-	148,36	109,92	105,21	109,93	107,96
27. 8. 2009	106,98	115,35	137,14	113,08	105,55	109,93	107,84
27. 8. 2009 (Sk/t)	3 223	3 475	4 131	3 407	3 180	3 312	3 249

Zdroj: EK - burzy

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK,

* cena zo dňa 20. 8. 2009



Graf: PPA - ATIS

Pšenica potravinárska: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Španielsko: Barcelona - cena z burzy, Rakúsko - Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Veľká Británia:

Liverpool - cena z burzy, ¹/15. 5. 2008 Londýn - cena z burzy, Česká republika: ²/Brno - veľkoobchodná cena, Poľsko - kraj Zachodni, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy, Maďarsko - Buda-pešť, cena z burzy, Bulharsko: Burgas - veľkoobchodná cena, Rumunsko: Banat - cena z burzy.

Ceny krmneho jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27

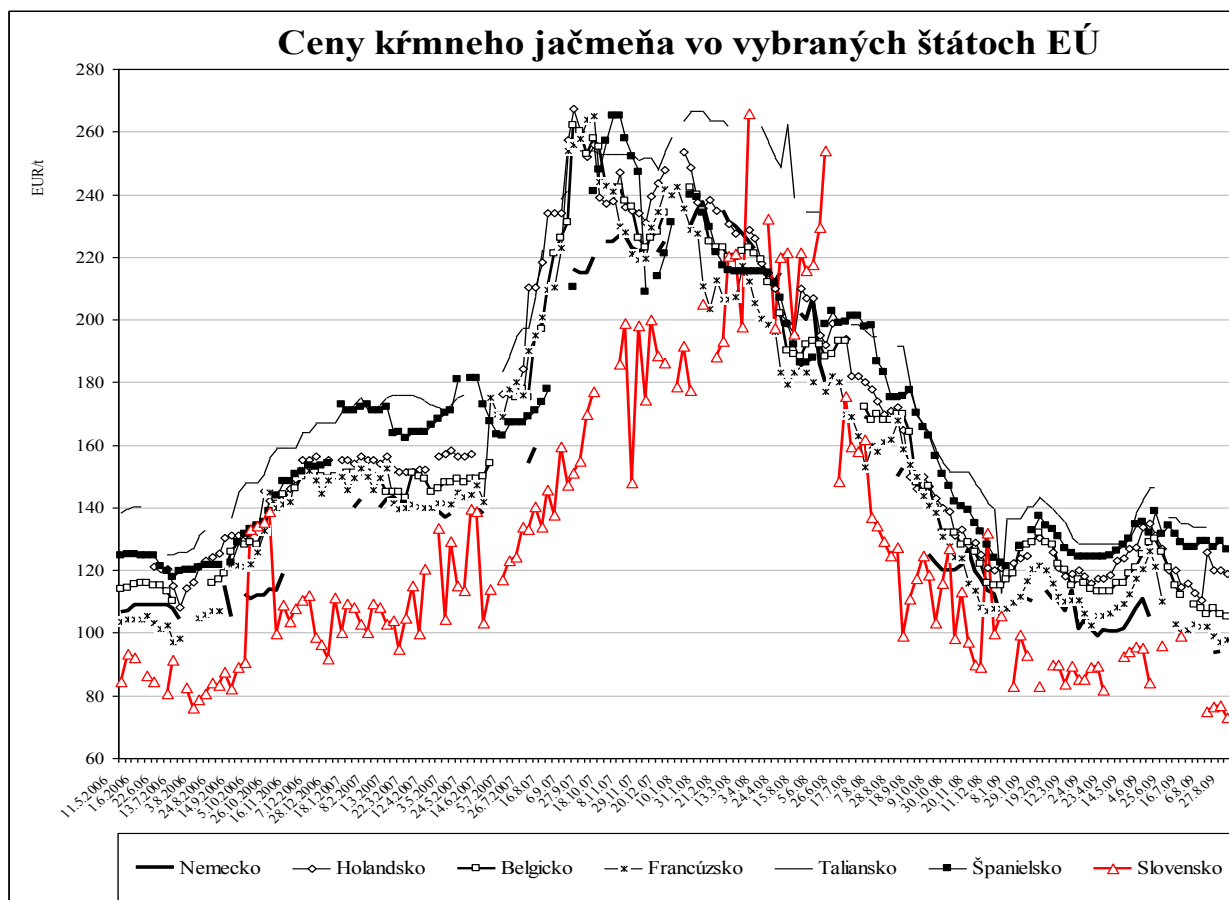
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
23. 4. 2009	100,50	118,67	113,00	106,37	128,50	-	124,50
30. 4. 2009	100,50	123,00	116,00	108,37	128,50	-	126,30
7. 5. 2009	101,50	124,00	116,00	109,30	128,50	92,65	128,10
14. 5. 2009	104,00	127,00	119,00	112,30	130,50	94,07	130,00
21. 5. 2009	108,00	127,33	121,00	117,30	138,50	95,63	134,50
28. 5. 2009	111,00	134,00	125,00	120,30	142,50	95,17	135,40
4. 6. 2009	105,00	135,00	129,00	126,23	146,50	84,23	131,80
11. 6. 2009	-	131,00	130,00	121,23	146,50	-	138,80
18. 6. 2009	107,00	127,00	126,00	110,23	-	95,80	131,60
25. 6. 2009	-	120,00	121,00	-	137,00	-	134,10
2. 7. 2009	128,00	120,00	115,00	103,00	137,00	99,00	131,60
9. 7. 2009	-	114,66	112,00	100,00	135,00	-	128,90
16. 7. 2009	103,00	116,00	-	101,00	135,00	-	127,30
23. 7. 2009	-	112,66	109,00	103,00	134,00	-	127,30
30. 7. 2009	-	110,66	108,00	102,00	134,00	-	129,10
6. 8. 2009	-	126,00	106,00	101,93	134,00	75,00	129,10
13. 8. 2009	93,50	120,00	108,00	98,93	-	76,58	127,30
20. 8. 2009	94,00	120,00	106,00	96,93	-	76,82	129,10
27. 8. 2009	-	119,00	105,00	97,93	134,00	73,13	126,40
27. 8. 2009 (Sk/t)	*2 832	3 585	3 163	2 950	4 037	2 203	3 808

Zdroj: EK - burzy

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK

* cena zo dňa 20. 8. 2009



Graf: PPA - ATIS

Jačmeň krmny: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, Talian- sko: Boloña - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Španielsko: Huesca - cena z burzy.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27

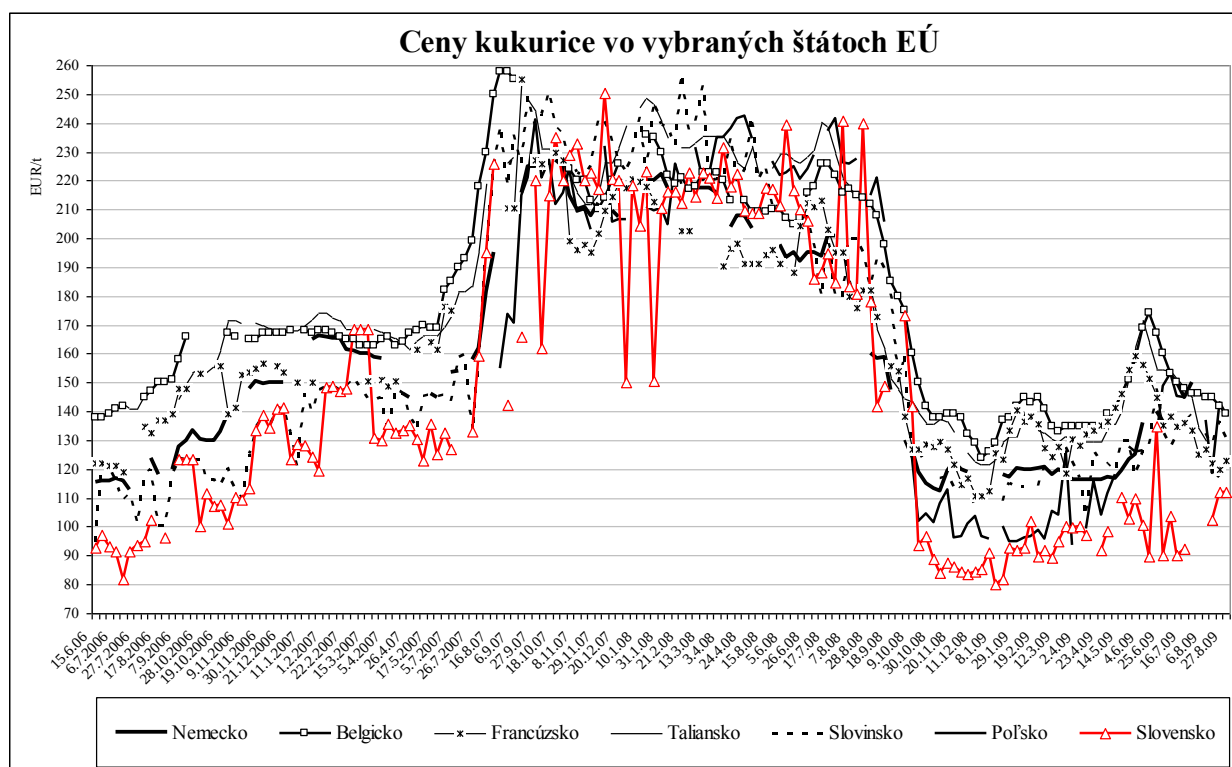
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
23. 4. 2009	116,50	135,00	135,37	129,50	104,20	91,78	123,00
30. 4. 2009	117,50	139,00	136,37	134,50	111,40	98,43	121,69
7. 5. 2009	117,00	141,00	141,30	135,50	118,06	-	118,95
14. 5. 2009	119,50	146,00	146,30	140,50	-	110,30	130,18
21. 5. 2009	123,50	151,00	154,30	152,50	127,66	102,88	129,78
28. 5. 2009	125,00	158,00	159,30	162,50	125,91	109,94	117,56
4. 6. 2009	136,00	169,00	156,23	171,50	126,44	100,85	126,20
11. 6. 2009	-	174,00	151,23	163,50	-	89,60	126,70
18. 6. 2009	140,00	167,00	144,73	154,50	131,27	134,87	148,65
25. 6. 2009	136,50	160,00	135,23	154,50	148,69	90,06	133,37
2. 7. 2009	-	153,00	138,16	154,00	153,22	103,71	127,79
9. 7. 2009	150,00	150,00	134,66	151,50	145,12	90,00	131,92
16. 7. 2009	145,00	148,00	136,16	148,50	-	92,50	135,77
23. 7. 2009	150,00	146,00	133,66	144,50	-	-	138,79
30. 7. 2009	-	146,00	125,16	134,50	-	-	-
6. 8. 2009	-	145,00	127,09	129,50	136,94	-	132,00
13. 8. 2009	120,00	145,00	122,09	-	118,43	102,50	128,73
20. 8. 2009	117,50	142,00	120,09	-	142,95	112,00	136,36
27. 8. 2009	-	139,00	123,09	129,50	139,07	112,00	130,58
27. 8. 2009 (Sk/t)	*3 540	4 188	3 708	3 901	4 190	3 374	3 934

Zdroj: EK - burzy

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK

* cena zo dňa 20. 8. 2009



Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Bordeaux (od 27. 9. 2007) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Vie-

deň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Ľubl'ana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/kg

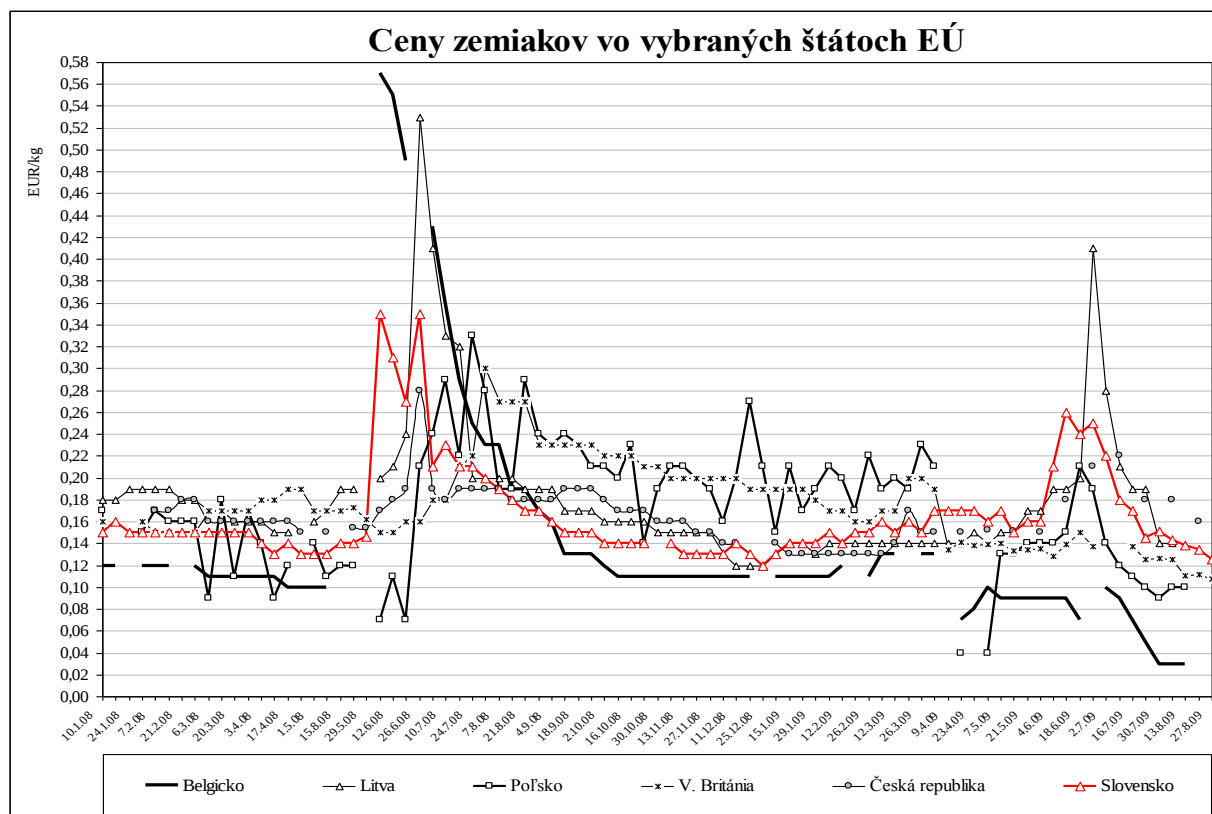
Dátum	Belgicko ^{1/}	V. Británia ^{2/}	Litva ^{3/}	Poľsko ^{4/}	Česko ^{5/}	Slovensko ^{6/}
23. 4. 2009	0,08	0,14	0,15	-	-	0,17
30. 4. 2009	0,10	0,14	0,14	0,04	0,15	0,16
7. 5. 2009	0,09	0,14	0,15	0,13	-	-
14. 5. 2009	0,09	0,13	0,15	0,13	0,15	0,15
21. 5. 2009	0,09	0,13	0,17	0,14	-	0,16
28. 5. 2009	0,09	0,14	0,17	0,14	0,15	0,16
4. 6. 2009	0,09	0,13	0,19	0,14	-	0,21
11. 6. 2009	0,09	0,14	0,19	0,15	0,18	0,26
18. 6. 2009	0,07	0,15	0,20	0,21	-	0,24
25. 6. 2009	-	0,14	0,41	0,19	0,21	0,25
2. 7. 2009	0,10	-	0,28	0,14	-	0,22
9. 7. 2009	0,09	-	0,21	0,12	0,22	0,18
16. 7. 2009	0,07	0,14	0,19	0,11	-	0,17
23. 7. 2009	0,05	0,13	0,19	0,10	0,18	0,15
30. 7. 2009	0,03	0,13	0,14	0,09	-	0,15
6. 8. 2009	0,03	0,13	-	0,10	0,18	0,14
13. 8. 2009	0,03	0,11	-	0,10	-	0,14
20. 8. 2009	-	0,11	-	-	0,16	0,13
27. 8. 2009	-	0,11	-	-	-	0,13
27. 8. 2009 (Sk/kg)	*0,90	3,24	-	*3,01	**5,42	4,16

Zdroj: ^{1/} Belgapom, ^{2/} BPC Potato Weekly – nákupné ceny, ^{3/} RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System, ^{4/} Ministerstwo Rolnictwa i rozwoju Wsi, ^{5/} TIS^{CR} SZIF, ^{6/} PPA – ATIS

Ceny zemiakov sú farmárske, bez DPH

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK

* cena zo dňa 13. 8. 2009, ** zo dňa 20. 8. 2009



Graf: PPA – ATIS

Aj na Slovensku si žiaci MŠ a ZŠ môžu kúpiť ovocie a zeleninu za 27 % ceny

Najvyššia úhrada, ktorá bude od 1. septembra 2009 v materských (MŠ) a základných školách (ZŠ) platená žiakmi za ovocie a zeleninu, dosiahne 27 % z ceny jednej porcie. Dodávka ovocia a zeleniny sa bude vykonávať najmenej raz za týždeň, počas školského roka, v závislosti od dostupnosti a sezónnosti ovocia a zeleniny. Vyplýva to z nariadenia vlády o poskytovaní pomoci na podporu spotreby ovocia a zeleniny pre deti v MŠ a pre žiakov v ZŠ. Uchádzačom o zabezpečovanie ovocia a zeleniny sa môže stať škola s právnou subjektivitou, alebo zriaďo-

vateľ školy, ako aj osoba, ktorá má oprávnenie podnikat'.

Jedna porcia ovocia alebo zeleniny predstavuje podľa vládneho nariadenia 200 gramov. V zozname ovocia a zeleniny, na ktoré sa poskytuje 73-percentná dotácia Európskej únie, sú z ovocia uvedené: jablká, hrušky, broskyne, marhule, slivky a čerešne a zo zeleniny: rajčiaky, papriky, reďkovky, kaleráb a mrkva. Ekvivalentom jednej porcie je aj 0,25 litra šťavy: mrkvovej, mrkvovo-jablkovej alebo jablkovej.

www.polnoinfo.sk

Ceny obilnín v Nemecku sú nízke, tohtoročná úroda bola dobrá

Ceny obilnín v Nemecku dosiahli historicky najnižšiu úroveň. Najviac oslabili ceny sladovníckeho jačmeňa, v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sa znížili o 45 percent a na konci leta sa sladovnícky jačmeň v Nemecku predával len za 107,00 €/t. Aj cena potravinárskej pšenice sa pohybovala na úrovni 105,00 €/t, čo bolo až 36 % pod úrovňou minulého roka. Produkcia obilnín v Nemecku sa odhaduje na tento rok približne na 49,9 mil. t, čo je výrazne menej ako v roku 2008, avšak tohtoročná úroda by mala byť o 8 % vyššia ako dlhodobý priemer. Naďalej sa však dajú pozorovať výrazné regionálne rozdiely vo výške hektárových úrod. Celková kvalita je uspokojujúca, napriek suchu, ktoré bolo na začiatku leta a silným zrážkam, ktoré boli neskôr.

Úroda ozimného jačmeňa bude vyššia ako v roku 2008

Úroda ozimného jačmeňa v Nemecku by mala v tomto roku dosiahnuť asi 10,0 mil. t, čo by bolo o 6,8 % viac ako vlani. Príčinou vyššej úrody je najmä rozšírenie pestovateľských plôch o 20,3 % na 1,46 mil. ha. Aj priemerné hektárové úrody boli na úrovni 6,83 t/ha vyššie ako v roku 2008. Kvalita je priebežne dobrá, utrpeli najmä partie na začiatku úrody, pretože veľká časť ozimného jačmeňa, na ktorý sa vynaložili vysoké náklady, uschla.

Plochy ozimnej repky sa v tomto roku rozšírili o 6,5 % na 1,45 mil. ha a dosiahla sa úroda asi 5,93 mil. t, čo je o 15,5 % viac ako

v minulom roku. V priemere za Nemecko sú priemerné hektárové úrody 4,08 t/ha o 8,3 % vyššia ako boli v roku 2008. Kvalita je pri priemernom obsahu oleja od 43 – 44 % dobrá.

Jarného jačmeňa sa v tomto roku vysialo oveľa menej. Kvôli silnému poklesu cien obmedzili farmári výsev sladovníckeho jačmeňa, ktorého sa pestovalo na plochách menších o 17,4 %, na 448,1 tis. ha. Hektárové úrody dosiahli 4,95 t/ha, boli o 3,6 % vyššie ako v roku 2008. Úroda sladovníckeho jačmeňa by mala byť asi 2,2 mil. t, jeho kvalita je v tomto roku dobrá.

Plochy ozimnej pšenice sa v tomto roku v Nemecku rozšírili o 1,2 % na 3,2 mil. ha. Úroda dosiahla 25,7 mil. t, čím dosiahla minuloročnú úroveň. Priemerná hektárová úroda bola 8,04 t/ha, čo bolo o 1,1 % viac ako v roku 2008. Kvalita ozimnej pšenice je celkovo uspokojivá, i keď časť produkcie má nižší obsah bielkovín.

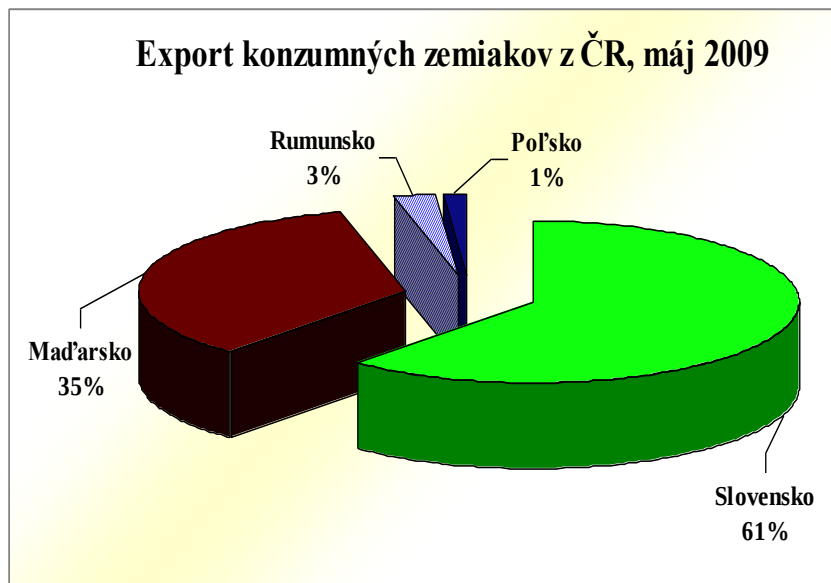
Úroda raže vyššia ako vlani

Úroda raže, ktorá sa pestuje najmä na ľahkých a piesočných pôdach, dosiahla v tomto roku 3,9 mil. t, čím prekročila úroveň roku 2008 až o 4,7 %. Aj priemerná hektárová úroda s hodnotou 5,38 t/ha presiahla minuloročnú úroveň. Napriek neustále sa meniacemu počasiu je tohtoročná kvalita raže dobrá a väčšinou vykazuje dobré pekárenské kvality.

PPA - ATIS/AiZ

Zahraničný obchod ČR - export skorých a konzumných zemiakov v máji 2009

Podľa oficiálnych údajov ČSÚ sa počas mája 2009 z Českej republiky vyviezlo spolu 1 217 t skorých zemiakov (KN 0701 9050). Z tohto množstva bola väčšia časť (739 t, 61 %) vyvezená na Slovensko. Zvyšok, 479 t, resp. 39 %, sa vyviezol do Poľska. Podľa teritoriálneho rozloženia exportu konzumných zemiakov (KN 0701 9090) z ČR počas mája 2009 bolo na prvom mieste Slovensko (61 %, 951 t). Druhá pozícia patrila Maďarsku (35 %, 539 t), tretia Rumunsku (3 %, 40 t) a štvrtá Poľsku (1 %, 21 t).



PPA - ATIS

Danone zvyšuje podiel na trhoch USA a východnej Európy cez lacné produkty

Francúzska potravinárska spoločnosť Danone informovala, že už krátko po vypuknutí krízy začala rýchlo znižovať ceny a uviedla na trh mliečne výrobky v menších obaloch, aby si cez lacnejšie produkty zvýšila podiel na trhoch USA a východnej Európy.

„Danone začala postupne znižovať ceny v USA, Poľsku a Maďarsku už ku koncu minulého roka, aby jej zákazníci neutiekli k lacnejším značkám,“ povedala v rozhovore pre agentúru Bloomberg hovorkyňa Danone, Laurence Foucherová. O koľko išla firma s cenou dolu, nešpecifikovala. Okrem toho už

začiatkom roka začala postupne uvádzať na trh produkty v menších obaloch, aby zákazníci nebolí nútení kupovať len drahšie výrobky vo väčších baleniach.

Danone je „o krôčik pred konkurenciou, čo sa týka znižovania cien“, povedal analytik z Bank Vontobel v Zürichu Rene Weber. Výsledkom je, že firme sa podarilo počas leta zvýšiť svoj podiel na trhu len v USA o 4 % na 63 %. Najväčším konkurentom Danone v Severnej Amerike je americká spoločnosť General Mills, výrobca jogurtov Yoplait.

www.polnoinfo.sk

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	33. týždeň 2008	32. týždeň 2009	33. týždeň 2009	Vývoj 33. t. 2009/2008 (%)
Biele	hl	4 878	3 953	6 283	28,8
	HUF/l	128,16	128,91	124,20	-3,1
Červené	hl	2 666	2 505	3 522	32,1
	HUF/l	160,65	148,71	147,89	-7,9

Zdroj: AKI, pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy
Kurz ECB ku dňu 13. 8. 2009, 1 EUR = 268,21 HUF

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne tržové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336 – 443X	Zodpovedný pracovník Ing. Katarína Prachárová e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Telef.: 02/575 13 197	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS. Všetky tržové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--